



Università Iuav di Venezia

DIREZIONE GENERALE

Santa Croce 191  
30135 Venezia  
www.iuav.it

Servizio acquisti

Venezia, 21/10/2022 sb

**Oggetto:** Attestazione del RUP di avvio di un procedimento di acquisizione di beni/servizi di scarso valore in affidamento diretto ai sensi del REGOLAMENTO PER L'APPROVVIGIONAMENTO MEDIANTE PROCEDURE SOTTO SOGLIA DI BENI E SERVIZI (emanato con decreto rettorale 4 novembre 2020 n. 512), articolo 12 (importo inferiore a 5.000 Euro).

Interesse pubblico che si intende soddisfare con l'acquisizione (*art. 11, comma 2, lettera a*);

Esigenza per il funzionamento delle attività istituzionali e di ricerca dell'Ateneo, in particolare acquisizione di servizio di traduzione per pubblicazione del volume Ahmedabad. Laboratory of Modern Architecture, parte degli Atti del convegno 20th Century Heritage between Care and Risk, Bembo officina Editoriale, Scuola di Dottorato dell'Università Iuav. La pubblicazione rientra nell'ambito della ricerca Passaggio in India dedicato ad "Ahmedabad" della professoressa Maria Bonaiti

Oggetto dell'affidamento (individuare con chiarezza il bene o servizio e le caratteristiche principali dello stesso ai fini di eventuale confronto) nonché la durata della prestazione se pertinente (*art. 11, comma 2, lettera b*);

contributo di finanziamento traduzione per pubblicazione pubblicazione del volume Ahmedabad. Laboratory of Modern Architecture, parte degli Atti del convegno 20th Century Heritage between Care and Risk, Bembo officina Editoriale Ticket#2022101010000018 dipartimento  
Fascia 1 – Servizi - Categoria: Servizi Commerciale vari - SottoCategoria: Servizio Interpretariato/Traduzione  
Richiedente: Maria Bonaiti

Importo massimo dell'affidamento (lordo degli oneri di sicurezza e netto IVA) (*art. 11, comma 2, lettera c*);

600 euro

Modalità di copertura finanziaria del contratto (Budget/progetto contabile/UO UA, responsabile dei fondi) (*art. 11, comma 2, lettera d*);

dirigente di riferimento: Alberto Domenicali  
progetto RICERCA\_CALL\_2021\_LINEA\_1A\_PUBBLICAZIONI  
ACCANTONAMENTO PUBBLICAZIONE BONAITI MARIA Numero  
registrazione 10659

O.E. affidatario (ragione sociale, C.F./P.Iva, Sede) (*art. 11, comma 2, lettera e*);

Margherita Romaro C.F. RMRMGH61T67G224H con sede in via Fassanelle 11  
35030 Cervarese Santa Croce

Modalità di selezione dell'affidatario: procedura seguita per l'individuazione del contraente, con una sintetica indicazione delle motivazioni, dei criteri di selezione e l'elencazione degli atti e documenti procedurali (*\*art.11, comma 2, lettera f*);

acquisizione di un preventivo nel libero mercato con scelta dell'operatore economico da parte della professoressa Maria Bonaiti che dichiara nel ticket: "Si tratta di un'operatore di fiducia, con il quale si sono avviate precedenti collaborazioni, e responsabile di una traduzione di una tesi di dottorato da me seguita e dedicata ai medesimi temi affrontati nel corso del convegno (Alessandra Rampazzo, Steel Like Straw, 2020, Lettera 22) e quindi si tratta di operatore particolarmente qualificato e adatto alle aspettative della traduzione richiesta."

Attestazione di congruità del prezzo: le modalità e l'esito della valutazione di congruità del prezzo offerto in rapporto alla qualità della prestazione (*art.11, comma 2, lettera g*);

Il Rup ha valutato congrua l'offerta confrontandola con altre pregresse

Modalità di rispetto del principio di rotazione (*art.11, comma 2, lettera h*);

affidatario uscente: Just! Venice prot. N. 46376 del 20220706 (2022-IUAV000-0046376)

I patti e le condizioni contrattuali, ovvero il riferimento al documento che li contiene L'esito della verifica del possesso dei requisiti di carattere generale e speciale (*art.11, comma 2, lettera j*);

i patti e le condizioni sono indicate nell'offerta di Margherita Romaro C.F. RMRMGH61T67G224H del 20.10.2022 e nella lettera di affidamento del servizio

L'esito della verifica del possesso dei requisiti di carattere generale (*art.11, comma 2, lettera i*);

Il RUP ha effettuato le verifiche sull'operatore economico scelto e sono risultate regolari: Acquisiti dichiarazione sostitutiva del possesso dei requisiti ex art. 80 D. Lgs. 50/2016, acquisita modulo dati personali. Nessuna annotazione ANAC. La documentazione è depositata presso l'archivio del Servizio Acquisti.

L'esito della verifica del possesso dei requisiti di carattere speciale (*art.11, comma 2, lettera i*);

non previsti

C.I.G. Y0438429A1

C.U.P. NO

L'affidamento diretto cui si riferisce il presente documento è motivato in forma semplificata ai sensi delle linee guida n. 4 dell' A.N.A.C. come attuate dal REGOLAMENTO PER L'APPROVVIGIONAMENTO MEDIANTE PROCEDURE SOTTO SOGLIA DI BENI E SERVIZI (emanato con decreto rettorale 4 novembre 2020 n. 512), articolo 12.trattandosi di acquisto di scarso valore di importo inferiore a 5.000 Euro.

Il Responsabile Unico del Procedimento  
(RUP)  
Sabrina Toniolo

Punto istruttore: servizio acquisti/silvia berlese/berlese@iuav.it